



FI Pesukone
NO Vaskemaskin

Käyttöohje 2
Bruksanvisning 26



SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	3
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	4
3. LAITTEEN KUVAUS.....	5
4. KÄYTTÖPANEELI.....	6
5. OHJELMAT.....	7
6. KULUTUSARVOT.....	10
7. LISÄTOIMINNOT.....	11
8. ASETUKSET.....	13
9. KÄYTTÖÖNOTTO.....	13
10. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	13
11. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....	17
12. HOITO JA PUHDISTUS.....	18
13. VIANMÄÄRITYS.....	22
14. TEKNISET TIEDOT.....	24

SINUN PARHAAKSESI

Kiitämme teitä Electrolux-laitteen hankinnasta. Olette valinneet tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana saatuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyylikäs laite, joka on suunniteltu teitä ajatellen. Laitetta käyttäessänne voitte olla aina varma erinomaisista tuloksista.

Tervetuloa Electroluxiin.

Vieraile verkkosivullamme:



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita ja huolto-ohjeita:

www.electrolux.com



Tuotteen rekisteröimiseksi parempaa huoltoa varten:

www.registerelectrolux.com



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:

www.electrolux.com/shop

ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Suosittellemme alkuperäisten varaosien käyttöä.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme. Malli, tuotenumero, sarjanumero.

Kyseiset tiedot löytyvät laitteen arvokilvestä.



Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet



Yleisohjeet ja vinkit



Ympäristönsuojeluohjeita

Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Pidä ohjeet aina laitteen mukana tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Pidä kaikki pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa.
- Pidä kaikki pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luokun luota silloin, kun se on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, suosittelemme sen käyttämistä.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai huoltoa ilman valvontaa.

1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Noudata maksimitäyttömäärää 7 kg (ks. luku "Ohjelmataulukko").
- Vedenpaineen tulee olla välillä (minimi- ja maksimiarvo) 0,5 bar (0,05 MPa) ja 8 bar (0,8 MPa).
- Pohjan tuuletusaukot (jos olemassa) eivät saa olla maton peitossa.

- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoon pakkauksen mukana toimitettua uutta letkua käyttäen. Vanhaa letkua ei saa käyttää uudelleen.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja/tai kuljetuspultit.
- Pidä kuljetuspultit tallessa. Rumpu tulee lukita, kun siirrät laitetta.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja ohjeita.
- Älä asenna tai käytä laitetta alle 0 °C lämpötilassa tai tilassa, jossa se altistuu sääolosuhteille.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaa, lämmönkestävä ja puhdas.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Säädä jalkoja, jotta laitteen ja maton väliin jää riittävästi tilaa.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa laitteen luukkua ei voida avata kokonaan.

2.2 Sähköliitäntä

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilven sähkötiedot vastaavat kotitalouden sähköverkon

arvoja. Ota muussa tapauksessa yhteyttä sähköasentajaan.

- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Koskee vain Iso-Britanniaa ja Irlantia: Laitteessa on 13 ampeerin pistoke. Jos pistokkeen sulakkeen vaihto on tarpeen, käytä 13 ampeerin ASTA (BS 1362) sulaketta.
- Tämä kodinkone täyttää EEC-direktiivien vaatimukset.

2.3 Vesiliitäntä

- Varmista, etteivät vesiletkut vaurioidu.
- Ennen laitteen liittämistä uusiin putkiin tai putkiin, joita ei ole käytetty pitkään aikaan, anna veden valua, kunnes se on puhdasta.

- Laitteen ensimmäisellä käyttökerralla tulee varmistaa, ettei laitteessa tai sen liitännöissä ole vuotoja.

2.4 Käyttö



VAROITUS!

Ne voivat aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Käytä laitetta vain kotiympäristössä.
- Lue pesuaineen pakkauksen turvallisuusohjeet.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Varmista, että poistat kaikki metalliosat pyykistä.
- Älä aseta astiaa laitteen alapuolelle mahdollisten vesivuotojen varalta. Ota yhteyttä valtuutettuun

huoltoliikkeeseen tarkistaaksesi, mitä lisävarusteita voidaan käyttää.

- Älä koske luukun lasiin pesuohjelman ollessa käynnissä. Lasi voi olla kuuma.

2.5 Huolto

- Kun laite on korjattava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

2.6 Hävittäminen



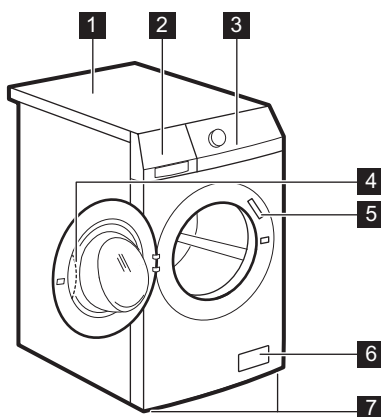
VAROITUS!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.

3. LAITTEEN KUVAUS

3.1 Laitteen kuvaus

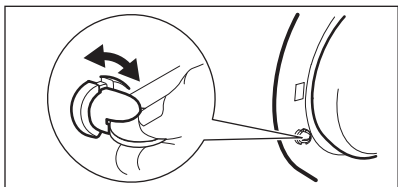


- 1 Kansilevy
- 2 Pesuainelokero
- 3 Käyttöpaneeli
- 4 Luukun kahva
- 5 Arvokilpi
- 6 Tyhjennyspumpon sihti
- 7 Jalat laitteen tasapainottamiseen

3.2 Lapsilukon kytkeminen toimintaan

Tämän toiminnon avulla lapset tai kotieläimet eivät voi jäädä rummun sisälle kiinni.

Käännä lukkoa myötäpäivään, kunnes ura on vaakasuunnassa. Luukku ei sulkeudu.



Sulje luukku kääntämällä lukkoa vastapäivään, kunnes ura on pystysuunnassa.

3.3 Kiinnityslevypakkaus (4055171146)

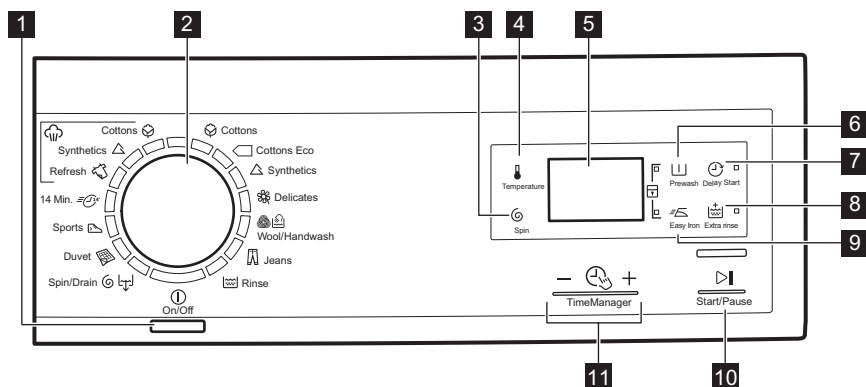
Saatavilla valtuutetulta jälleenmyyjältä.

Jos asennat laitteen jalustalle, asenna laite kiinnityslevyihin.

Lue lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

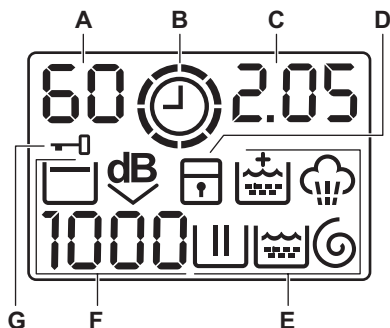
4. KÄYTTÖPANEELI

4.1 Käyttöpaneelin kuvaus



- | | |
|--|--|
| <p>1 Virtapainike (On/Off)</p> <p>2 Ohjelmanvalitsin</p> <p>3 Linkousnopeuden alennus -kosketuspainike (Linkous)</p> <p>4 Lämpötila-kosketuspainike (Lämpötila)</p> <p>5 Näyttö</p> <p>6 Esipesu-kosketuspainike (Esipesu)</p> <p>7 Ajastin-kosketuspainike (Ajastin)</p> | <p>8 Lisähuuhtelu-kosketuspainike (Lisähuuhtelu)</p> <p>9 Helposti Siliävät -kosketuspainike (Helposti siliävät)</p> <p>10 Käynnistä/Tauko-kosketuspainike (Käynnistä/Tauko)</p> <p>11 Time Manager -kosketuspainikkeet - + (Time Manager)</p> |
|--|--|

4.2 Näyttö






- A) Lämpötila-alue:**
- 88: Lämpötilan merkkivalo
 - : Kylmän veden merkkivalo
- B) ⌚: Time Manager -merkkivalo.**
- C) Aika-alue:**
- 125: ohjelman kesto
 - 2h: ajastin
 - E20: hälytyskoodit
 - E r r: virheviesti
 - 0: ohjelma on päättynyt.
- D) ⚠: lapsilukon merkkivalo**
- E) Pesuohjelman merkkivalot:**
- III: pesuvaihe
 - III: huuhteluvaihe
 - ⌀: linkousvaihe
 - ☁: höyrytysvaihe
 - III: pysyvä Lisähuuhtelu-lisätoiminto.
- F) Linkousalue:**
- 1888: linkousnopeuden merkkivalo
 - : Ei linkousta -merkkivalo
 - ☐: Rypistymisenesto -merkkivalo
 - dB: Extra Silent -merkkivalo
- G) 🔒: Luukku lukittu -merkkivalo**

5. OHJELMAT

5.1 Ohjelmataulukko

Ohjelma Lämpötilaväli	Maksimi- täyttö Maksimi- linkous- nopeus	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
Pesuohjelmat		
☁ Puuvilla 90 °C - Kylmä	7 kg 1400 kier- rosta min- uutissa	Valkoinen ja värillinen puuvilla. Normaali- kainen ja vähän likainen pyykki.

Ohjelma Lämpötilaväli	Maksimi- täyttö Maksimi- linkous- nopeus	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
 Puuvilla Eco ¹⁾ 60 °C - 40 °C	7 kg 1400 kier- rosta min- uutissa	Valkoinen ja värinpitävä puuvillapyykki. Normaaliliikainen. Energiankulutus laskee ja pesuohjelman pituus kasvaa.
 Siliävät 60 °C - Kylmä	3,5 kg 1200 kier- rosta min- uutissa	Siliävät tai sekapyykki. Normaaliliikainen.
 Hienopesu 40 °C - Kylmä	3,5 kg 1200 kier- rosta min- uutissa	Arkalaatuiset tekstiilit: akryyli, viskoosi, polyesteri. Normaaliliikainen.
 Villa/Käsinpesu 40 °C - Kylmä	2 kg 1200 kier- rosta min- uutissa	Konepestävä villa, käsinpestävä villa ja arkalaatuinen pyykki, jossa on merkintä «käsinpesu». ²⁾
 Farkut 60 °C - Kylmä	7 kg 1200 kier- rosta min- uutissa	Farkku- ja trikookankaat. Myös tummille väri- lisille vaatteille.
 Huuhtelut	7 kg 1400 kier- rosta min- uutissa	Pyykkien huuhtelu ja linkous. Kaikki tekstiilit.
 Linkous/Tyhjennys ³⁾	7 kg 1400 kier- rosta min- uutissa	Pyykin lintoaminen ja veden tyhjentäminen rummista. Kaikki tekstiilit.
 Peitot 60 °C - 30 °C	2 kg 800 kier- rosta min- uutissa	Erikoisohjelma yhdelle keinokuitupeitolle, untuvapeiteelle, sängynpeiteelle jne.
 Ulkoiluasut 30 °C	2,5 kg 800 kier- rosta min- uutissa	Siliävät ja arkalaatuinen pyykki. Vähän likai- nen tai raikastettava pyykki.
 14 min 30 °C	1,5 kg 800 kier- rosta min- uutissa	Siliävät ja sekapyykki. Vähän likainen ja rai- kastettava pyykki.

Ohjelma Lämpötilaväli	Maksimi- täyttö Maksimi- linkous- nopeus	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
Höyryohjelmat⁴⁾ Höyryä voidaan käyttää kuiviin, pestyihin tai kerran käytettyihin vaatteisiin. Kyseiset ohjelmat voivat vähentää ryppyjä ja hajuja, ja ne voivat tehdä vaatteista pehmeämpiä. Älä käytä pesuainetta. Poista tahrat tarvittaessa pesemällä tai tahrannoistoinnilla. Höyryohjelmat eivät suorita hygienisiä ohjelmavaiheita. Älä käytä höyryohjelmaa seuraavanlaisiin tekstiileihin: <ul style="list-style-type: none"> • vaatteet, joiden hoito-ohjelmakuvakkeissa ei ole mainintaa vaateen sopivuudesta rumpukuivaukseen. • kaikki tekstiilit, joissa on muovi-, metalli- tai puuosia, tai vastaavia. 		
 Raikastus 40 °C	1,5 kg	Höyryohjelma puuvillalle ja siliäville . Tämä ohjelma poistaa hajut pyykistä. ⁵⁾
 Siliävät Höyry 40 °C	1,5 kg	Höyryohjelma siliäville . Tämä ohjelma auttaa poistamaan rypyt pyykistä.
 Puuvilla Höyry 40 °C	1,5 kg	Puuvillatekstiilien höyryohjelma . Tämä ohjelma auttaa poistamaan rypyt pyykistä.

1) Energiamerkin kulutusarvojen standardit ohjelmat. Määräyksen 1061/2010 mukaisesti nämä ohjelmat ovat "Standardi 60°C puuvillaohjelma" ja "Standardi 40°C puuvillaohjelma". Ne ovat energian- ja vedenkulutuksen kannalta tehokkaimpia ohjelmia normaaliikaista puuvillapyykkiä pestäessä.

 Pesuvaiheen veden lämpötila voi poiketa valitun ohjelman määritetystä lämpötilasta.

2) Tämän ohjelman aikana rumpu pyörii hitaasti hellävaraista käsittelyä varten. Voi vaikuttaa siltä, ettei rumpu pyöri tai se ei pyöri oikein. Tämä on normaalia laitteen toimintaa.



















3) Aseta linkousnopeus. Varmista, että se sopii pyykkiin. Jos asetat Ei linkousta -lisätoiminnon, vain tyhjennysvaihe on käytettävissä.

4) Jos asetat höyryohjelman pyykkien ollessa kuivia, ohjelman päätyttyä pyykkiä voivat tuntua kosteilta. Anna kosteuden poistua vaatteista asettamalla ne raikkaaseen ilmaan noin 10 minuutin ajaksi. Poista pyykki rummusta pian ohjelman päättymisen jälkeen. Höyryohjelman jälkeen vaatteet voivat joka tapauksessa vaatia silitystä, mutta niiden silytys on helpompaa!

5) Höyry ei poista eläinten hajuja.


Ohjelman lisätoimintojen yhteensopivuus


Ohjelma								
	■	■	■	■	■	■	■	■

Ohjelma								
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■
	■	■	■	■		■		
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■			■		■
	■	■				■		
	■					■		
	■	■				■		
	■	■	■			■		

1) Aseta linkousnopeus. Varmista, että se sopii pyykkiin. Jos asetat Ei linkousta -lisätoiminnon, vain tyhjennysvaihe on käytettävissä.

6. KULUTUSARVOT

 Tämän taulukon tiedot ovat likimääräisiä. Eri tekijät voivat vaikuttaa kyseisiin tietoihin: pyykin määrä ja tyyppi, veden ja ympäristön lämpötila.

 Ohjelman käynnistyessä näytössä näkyy maksimitäyttömäärää koskeva ohjelman kesto. Ohjelman kesto lasketaan automaattisesti pesuvaiheen aikana ja se voi pienentyä huomattavasti, jos koneessa on pyykkiä maksimitäyttömäärää vähemmän (esim. Puuvilla 60 °C -ohjelman maksimitäyttömäärä on 7 kg ja kesto yli 2 tuntia, todellisen täyttömäärän ollessa 1 kg ohjelman kesto on alle tunnin). Kun laite laskee todellisen ohjelman keston, näytössä vilkkuu piste.

Ohjelmat	Täyttö (kg)	Energiankulutus (kWh)	Vedenkulutus (litroina)	Likimääräinen ohjelman kesto (minuutteina)	Jäännöskosteus (%) ¹⁾
Puuvilla 60 °C	7	1.25	70	146	52
Puuvilla 40 °C	7	0.78	70	161	52

Ohjelmat	Täyttö (kg)	Energian- kulutus (kWh)	Vedenkulu- tus (litroi- na)	Likimääräi- nen ohjel- man kesto (minuutte- na)	Jäännös- kosteus (%) ¹⁾
Siliävät 40 °C	3,5	0.47	50	171	35
Hienopesu 40 °C	3,5	0.53	62	121	35
Villa/Käsinpesu 30 °C 2)	2	0.25	45	58	30
Standardit puuvillaohjelmat					
Standardi 60 °C puuvilla	7	0.90	49	236	52
Standardi 60 °C puuvilla	3,5	0.67	36	211	52
Standardi 40 °C puuvilla	3,5	0.51	36	205	52

1) Linkousvaiheen päättyessä.

2) Ei saatavilla kaikissa malleissa.

Pois (W)	Päälle jätetty (W)
0,48	0,48
Yllä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan Unionin komission asetuksen 1015/2010 mukaiset direktiivin 2009/125/EY vaatimuksien mukaisesti.	

7. LISÄTOIMINNOT

7.1 Lämpötila

Voit muuttaa oletuslämpötilaa asettamalla tämän lisätoiminnon.

Merkkivalo — — = kylmä vesi.

Näytössä näkyy asetettu lämpötila-asetus.

7.2 Linkous

Tällä lisätoiminnolla voit vähentää oletuslinkousnopeutta.


Näytössä näkyy asetetun nopeuden merkkivalo.

Ylimääräiset linkouksen lisätoiminnot:
Ei linkousta

- Aseta tämä lisätoiminto kaikkien linkousvaiheiden poistamiseksi.

- Aseta se erittäin arkalaatuisia tekstiilejä varten.
- Huuhteluvaihe käyttää enemmän vettä joissakin pesuohjelmissa.
- Näytössä näkyy merkkivalo — —.


Rypistymisen esto

- Aseta tämä lisätoiminto ryppyjen estämiseksi.
- Pesuohjelma pysähtyy ja vesi jää rumpuun. Rumpu pyörii säännöllisesti, jotta pyykkiin ei muodostuisi ryppejä.
- Luukku on edelleen lukittu. Luukun lukitus voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty.
- Näytössä näkyy merkkivalo .



Katso veden tyhjennysohjeet kohdasta "Ohjelman päättyessä".

Extra Silent

- Aseta tämä lisätoiminto poistaaksesi kaikki linkousvaiheet ja suorittaaksesi hiljaisen pesun.
- Huuhteluvaihe käyttää enemmän vettä joissakin pesuohjelmissa.
- Pesuohjelma pysähtyy ja vesi jää rumpuun. Rumpu pyörii säännöllisesti, jotta pyykkiin ei muodostuisi ryppyjä.
- Luukku on edelleen lukittu. Luukun lukitus voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty.
- Näytössä näkyy merkkivalo .



Katso veden tyhjennysohjeet kohdasta "Ohjelman päättyessä".

7.3 Esipesu

Tämän lisätoiminnon avulla voit lisätä esipesuvaiheen pesuohjelmaan.

Valitse tämä lisätoiminto hyvin likaiselle pyykille.

Kun asetat tämän lisätoiminnon, ohjelman kesto on pitempi.

Vastaava merkkivalo syttyy.

7.4 Ajastin

Tämän lisätoiminnon avulla voit ohjelmoida pesuohjelman käynnistymään vähintään 30 minuutin ja enintään 20 tunnin päästä.

Näytössä näkyy vastaava merkkivalo.

7.5 Lisähuuhtelu

Tämän lisätoiminnon avulla voit lisätä huuhteluita pesuohjelmaan.

Käytä tätä lisätoimintoa, jos pesuaineelle ollaan allergisia tai jos alueen vesi on pehmeää.

Vastaava merkkivalo syttyy.

7.6 Helposti siliävät

Laite pesee ja linkoaa pyykin varoen ryppyjen muodostumisen estämiseksi.

Laitteen linkousnopeus laskee, se käyttää enemmän vettä ja mukauttaa ohjelman keston pyykkityypin mukaan.














Vastaava merkkivalo syttyy.

7.7 Time Manager — +

Kun asetat pesuohjelman, näytössä näkyy oletuskesto.

Vähennä tai lisää ohjelman kestoa painamalla — tai +.

Time Manager on käytettävissä vain taulukon ohjelmissa.

Merkkivalo				Puuvilla Eco	 1)	 1)
 2)	■	■			■	
	■	■	■		■	■
	■	■			■	
	■	■	■	■	■	■
	■	■			■	
	■ 3)	■ 3)	■		■ 3)	■
	■	■			■	
 4)	■	■	■ 3)	■ 3)	■	■ 3)

1) Jos käytettävissä.

2) Lyhyin: pyykin raikastaminen.




3) Ohjelman oletuskesto.

4) Pisin: Kun ohjelman kestoa lisätään, energiankulutus pienenee asteittain. Optimoitu lämmitysvaihe säästää energiaa ja pitempi kesto säilyttää samat pesutulokset (erityisesti normaalilikaisen pyykin kohdalla).



8. ASETUKSET

8.1 Lapsilukko

Tämän lisätoiminnon avulla voit estää lasten leikkimisen käyttöpaneelilla.




- Kytke tämä lisätoiminto **päälle/pois päältä** painamalla samanaikaisesti painiketta  ja , kunnes merkkivalo  **syttyy/sammuu**.

Tämä lisätoiminto voidaan kytkeä päälle:

- Kun painat painiketta  lisätoiminnot ja ohjelmanvalitsin lukittuvat.
- Ennen painikkeen  painamista: laite ei voi käynnistyä.



8.2 Pysyvä lisähuuhtelu

Tämän lisätoiminnon avulla voit asettaa lisähuuhtelun pysyvästi uuteen ohjelmaan.

- Kytke tämä lisätoiminto **päälle/pois päältä** painamalla samanaikaisesti painiketta  ja , kunnes merkkivalo  **syttyy/sammuu**.

8.3 Äänimerkit

Äänimerkit kuuluvat, kun:

- ohjelma on päättynyt
 - laitteessa on toimintahäiriö.
- Voit kytkeä äänimerkit **pois päältä/päälle** painamalla samanaikaisesti painiketta  ja  6 sekunnin ajan.



Jos kytket äänimerkit pois päältä, ne toimivat laitteen toimintahäiriön yhteydessä.

9. KÄYTTÖÖNOTTO

- Kaada 2 litraa vettä pesuainelokeroon pesuvaihetta varten.

Tämä aktivoi tyhjennysjärjestelmän.

- Aseta pieni määrä pesuainetta pesuainelokeroon.
- Aseta puuvillalle tarkoitettu pesuohjelma ja valitse korkein

lämpötila, älä kuitenkaan aseta pyykkiä koneeseen.

Tällöin poistetaan mahdolliset liat rummusta ja pesualtaasta.

10. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ



VAROITUS!

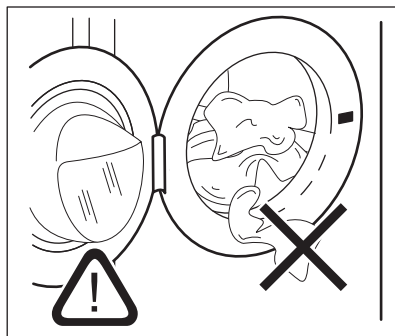
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

10.1 Koneen täyttö

- Avaa laitteen luukku.
- Laita pyykki koneeseen yksi vaatekappale kerrallaan.
- Ravista vaatteita ennen kuin asetat ne laitteeseen.

Varmista, ettei rummussa ole liikaa pyykkiä.

- Sulje luukku.



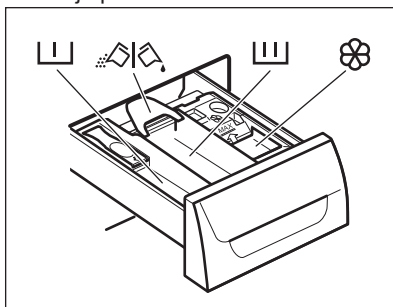
**HUOMIO!**

Varmista, etteivät pyykit jää tiivisteeseen ja luukun väliin. On olemassa vesivuodon tai pyykkien vahingoittumisen vaara.

10.2 Pesuaineen ja lisäaineiden käyttö

1. Mittaa pesuaine ja huuhteluaine.
2. Lisää pesuaine ja huuhteluaine lokeroihin.

3. Sulje pesuainelokero varoen.



10.3 Pesuainelokero

**HUOMIO!**

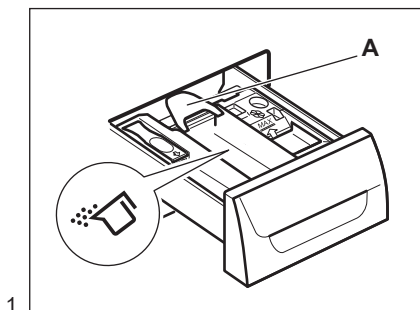
Käytä ainoastaan pesukoneelle tarkoitettuja pesuaineita.



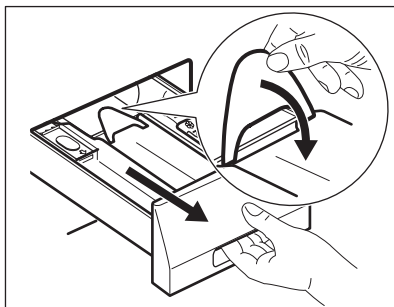
Noudata aina pesuainepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

	Esipesuvaiheen pesuainelokero.
	Pesuvaiheen pesuainelokero.
	Nestemäisten lisäaineiden lokero (huuhteluaine, tärkki).
	Pesujauheen tai nestemäisen pesuaineen läppä.

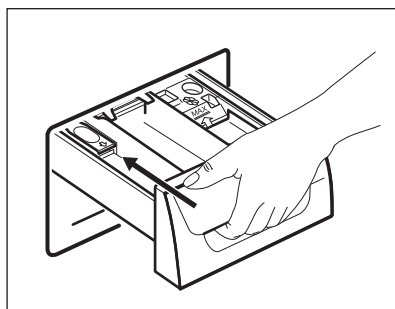
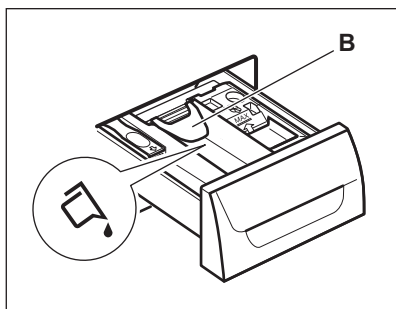
10.4 Nestemäinen tai jauhemainen pesuaine



1.



2.



3. Asento **A** jauhemaista pesuainetta varten (oletusasetus).
 • Asento **B** nestemäistä pesuainetta varten.



Nestemäistä pesuainetta käytettäessä:

- Älä käytä hyytelömäisiä tai paksuja nestemäisiä pesuaineita.
- Älä lisää nestettä maksimitason yli.
- Älä aseta esipesuvaihetta.
- Älä aseta ajastinta.

10.5 Laitteen kytkeminen toimintaan

Paina ①-painiketta laitteen kytkemiseksi toimintaan ja pois toiminnasta. Laitteesta kuuluu äänimerkki, kun se kytketään toimintaan.

10.6 Ohjelman asettaminen

1. Käännä ohjelmanvalitsinta ja aseta ohjelma:
 - Vastaavan pesuohjelman merkkivalo syttyy.
 - ▷||-painikkeen merkkivalo vilkkuu.
 - Näytössä näkyy Time Manager-taso, ohjelman kesto ja ohjelmavaiheiden merkkivalot.
2. Muuta tarvittaessa lämpötilaa, linkousnopeutta, ohjelman kesto tai lisää käytettävissä olevia lisätoimintoja. Kun kytket jonkin lisätoiminnon päälle, asetetun lisätoiminnon merkkivalo syttyy.



Jos asetat jonkin arvon virheellisesti, näytössä näkyy viesti Err.

10.7 Ohjelman käynnistäminen ilman ajastusta

Paina painiketta ▷||.

- Merkkivalo ▷|| lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan.
- Merkkivalo || alkaa vilkkumaan näytössä.
- Ohjelma käynnistyy, luukku lukittuu ja näytössä näkyy merkkivalo →□.
- Tyhjennyspumppu voi toimia lyhyen aikaa, kun laitteen vedentäyttö on käynnissä.





Noin 15 minuutin kuluttua ohjelman käynnistymisestä:

- Laite säätää automaattisesti ohjelman keston pyykkimäärän mukaan.
- Uusi arvo näkyy näytössä.


10.8 Ohjelman käynnistäminen ajastuksella





1. Paina painiketta ⌚ toistuvasti, kunnes haluamasi viive näkyy näytössä.

Vastaava merkkivalo syttyy näyttöön.

2. Paina painiketta .
 - Laite käynnistää ajanlaskun.
 - Luukku lukittuu ja näytössä näkyy merkkivalo .
 - Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy automaattisesti.





Voit peruuttaa ajastimen tai muuttaa ajastimen asetusta ennen kuin painat .
Ajastuksen peruuttaminen:


- Paina painiketta  laitteen asettamiseksi taukotilaan.
- Paina painiketta , kunnes näytössä näkyy .
- Käynnistä ohjelma välittömästi painamalla painiketta  uudelleen.

10.9 Ohjelman keskeyttäminen ja lisätoimintojen muuttaminen

Voit muuttaa vain joitakin lisätoimintoja ennen kuin ne käynnistyvät.

1. Paina painiketta .
Merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Muuta lisätoimintoja.
3. Paina uudelleen painiketta .
Ohjelma jatkuu.


10.10 Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen




1. Peruuta ohjelma ja kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta  joidenkin sekuntien ajan.
2. Kytke laite toimintaan painamalla samaa painiketta uudelleen. Sen jälkeen voit asettaa uuden pesuohjelman.




Laite voi tyhjentää veden ennen uuden ohjelman käynnistämistä. Varmista tällöin, että pesuaine on edelleen pesuainelokerossa. Täytä se muussa tapauksessa.

10.11 Luukun avaaminen ajastimen ollessa käynnissä

Kun ajastin on käynnissä, laitteen luukku lukittuu ja näytössä näkyy merkkivalo .

1. Aseta laite keskeytystilaan painamalla painiketta .
2. Odota, kunnes luukun lukituksen merkkivalo  sammuu.
3. Avaa luukku.
4. Sulje luukku.
5. Paina uudelleen painiketta .
Ajastin toimii edelleen.


10.12 Luukun avaaminen ohjelman ollessa käynnissä

Kun ohjelma on käynnissä, laitteen luukku lukittuu ja näytössä näkyy merkkivalo .






HUOMIO!

Jos lämpötila ja vedentaso rummussa ovat liian korkeita, luukku ei voida avata.


1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta  joidenkin sekuntien ajan.
2. Odota joitakin minuutteja ja avaa sen jälkeen laitteen luukku varoen.
3. Sulje laitteen luukku.
4. Aseta ohjelma uudelleen.

10.13 Ohjelman päättyessä




- Laite pysähtyy automaattisesti.
- Äänimerkki kuuluu (jos se aktivoitu).
- Näyttöön syttyy .
- Painikkeen  merkkivalo sammuu.

- Luukun lukon merkkivalo  sammuu.
- Voit avata luukun.
- Poista pyykki laitteesta. Varmista, että rumpu on tyhjä.
- Sulje vesihana.
- Kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta ① joidenkin sekuntien ajan.
- Pidä luukku raollaan homeen ja hajujen muodostumisen estämiseksi.

Pesuohjelma on suoritettu loppuun, mutta rummussa on edelleen vettä:

- Rumpu pyörii säännöllisesti, jotta pyykkiin ei muodostuisi ryppyjä.
- Luukun lukon merkkivalo  palaa. Luukku on edelleen lukittu.
- Luukku voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty.

Veden tyhjentäminen:


1. Paina painiketta . Laite tyhjentää veden ja linkoaa.
2. Käynnistä ainoastaan laitteen tyhjennys asettamalla toiminto . Laske tarvittaessa linkousnopeutta.
3. Kun ohjelma on suoritettu loppuun ja luukun lukon merkkivalo  sammuu, luukku voidaan avata.
4. Kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta ① joidenkin sekuntien ajan.



Laite tyhjentää veden ja linkoaa automaattisesti noin 18 tunnin kuluttua (Villa-ohjelmaa lukuun ottamatta).

10.14 AUTO Stand-by -lisätoiminto

AUTO Stand-by-toiminto deaktivoi automaattisesti laitteen energiankulutuksen vähentämiseksi seuraavissa tilanteissa:

- Laitetta ei käytetä 5 minuuttiin ennen painikkeen  painamista. Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta ①.
- 5 minuutin kuluttua pesuohjelman päättymisestä Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta ①. Näytössä näkyy viimeksi asetetun ohjelman päätyminen. Aseta uusi pesuohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.



Jos asetat ohjelman tai lisätoiminnon, jonka päätyttyä vesi jää rumpuun, AUTO Stand-by-toiminto **ei kytke** laitetta pois toiminnasta veden tyhjentämisen muistuttamiseksi.

11. VIHJEITÄ JA NEUVOJA



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

11.1 Pyykit

- Lajittele valkopyykki, värillinen pyykki, tekokuidut, arkalaatuinen pyykki ja villapyykki.
- Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkinissä olevia ohjeita.
- Älä pese valkopyykkiä ja värillistä pyykkiä yhtä aikaa.
- Jotkin värilliset vaatteet voivat laskea väriä ensimmäisessä pesussa. Ne on

suositeltavaa pestä erikseen ensimmäisillä kerroilla.

- Sulje tyynyliinojen napit, vetoketjut, koukut ja nepparit. Sido vyöt.
- Tyhjennä taskut ja ravista viikatut vaatteet auki.
- Käännä monikerroksiset tekstiilit, villavaatteet ja painetut tekstiilit väärin päin.
- Poista kovat tahrat.
- Pese huomattavat tahrat erityisellä pesuaineella.
- Ole varovainen verhoja käsitellessä. Poista kaikki koukut tai aseta verhot pesupussiin tai tyynyliinaan.
- Älä pese laitteessa saumaamattomia tai leikattuja pyykejä. Pese pienet

- ja/tai arkalaatuiset pyykki pesupussissa (esim. kaarelliset rintaliivit, vyöt, sukkahousut, jne.).
- Erittäin pieni täyttömäärä voi aiheuttaa epätasapainon linkousvaiheessa. Jos näin käy, levitä pyykki käsin pesualtaassa ja käynnistä linkous uudelleen.

11.2 Vaikeat tahrat

Vesi ja pesuaine eivät riitä poistamaan vaikeita tahroja.

Suosittelemme, että vaikeat tahrat poistetaan ennen tekstiilien asettamista laitteeseen.

Markkinoilla on saatavilla erityisiä tahrannoistoaaineita. Käytä tahraa ja tekstiiliin laatuun sopivaa tahrannoistoaainetta.

11.3 Pesuaineet ja lisäaineet

- Käytä vain pesukoneeseen tarkoitettuja pesuaineita ja lisäaineita:
 - jauhemaisia pesuaineita kaikille kuitutyypeille
 - jauhemaisia pesuaineita aroille kuiduille (enintään 40 °C) ja villalle
 - nestemäisiä pesuaineita, mieluiten alhaisen lämpötilan pesuohjelmissa (enintään 60 °C) kaikille kuitutyypeille, tai villavaatteiden erikoispesuaineita.
- Älä sekoita erityyppisiä pesuaineita keskenään.
- Suojele ympäristöä käyttämällä vain oikeaa pesuainemäärää.

- Noudata pesuainepakkaukseen merkittyjä ohjeita.
- Käytä tekstiiliin laatuun ja väriin, ohjelman lämpötilaan sekä likaisuustasoon sopivia tuotteita.
- Jos laitteesi pesuainelokerossa ei ole läppää, lisää nestemäiset pesuaineet (pesuainevalmistajan toimittamaa) annostelupalloa käyttämällä.

11.4 Ympäristönsuojeluohjeita

- Pese normaaliolikkeiset pyykki ohjelmalla, jossa ei ole esipesua.
- Käynnistä pesuohjelma aina maksimaalisella täyttömäärällä.
- Käytä tarvittaessa tahrannoistoaainetta, kun valitset alhaisen lämpötilan pesuohjelman.
- Tarkista kotisi vedenkovuus käyttäaksesi oikean määrän pesuainetta.

11.5 Veden kovuus

Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keskisuuri, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitettujen vedenpehmentimien käyttämistä. Jos alueesi vesi on pehmeää, vedenpehmentimen käyttö ei ole tarpeen.

Tarkista alueesi vedenkovuus ottamalla yhteyttä paikalliseen vesilaitokseen.

Käytä oikeaa määrää vedenpehmentintä. Noudata tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

12. HOITO JA PUHDISTUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

12.1 Ulkopintojen puhdistaminen

Puhdista laite ainoastaan saippualla ja lämpimällä vedellä. Kuivaa kaikki pinnat kokonaan.



HUOMIO!

Älä käytä koskaan alkoholia, liuotinaaineita tai vastaavia tuotteita.

12.2 Kalkinpoisto

Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keskisuuri, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitettua kalkinpoistotuotteen käyttämistä.

Tarkista rumpu säännöllisesti kalkkikertymien ja ruostehiukkasten estämiseksi.

Poista ruostehiukkaset käyttämällä ainoastaan pesukoneeseen tarkoitettuja erikoistuotteita. Suorita toimenpide erillään pyykinpesusta.

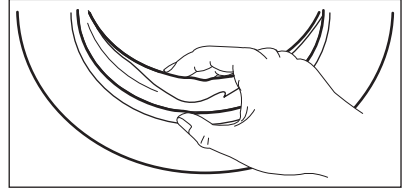
i Noudata aina tuotepakkauksen merkittyjä ohjeita.

12.3 Huoltopesu

Alhaisen lämpötilan ohjelmissa rumpuun voi jäädä hiukan pesuainetta. Suorita huoltopesu säännöllisesti. Toimi seuraavasti:

- Poista pyykki koneesta.
- Aseta puuvillaohjelma, suurin lämpötila ja lisää pieni määrä pesuainetta.

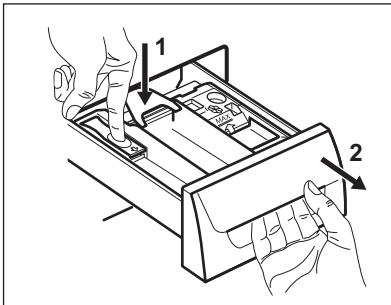
12.4 Luukun tiiviste



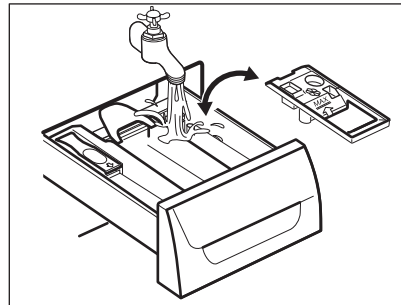
Tarkista tiiviste säännöllisesti ja poista kaikki esineet sisätilasta.

12.5 Pesuainelokeron puhdistaminen

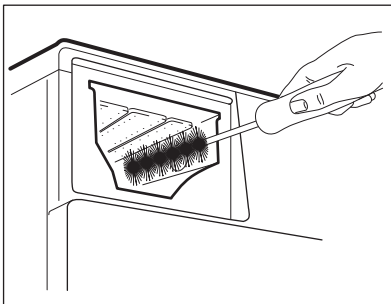
1.



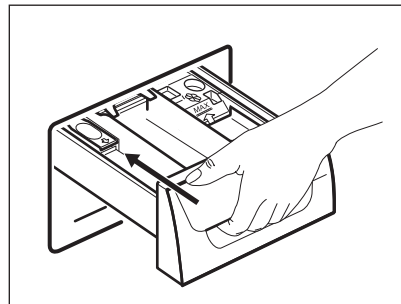
2.



3.



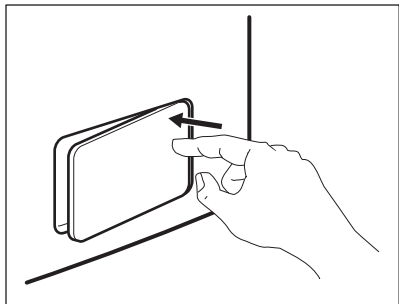
4.



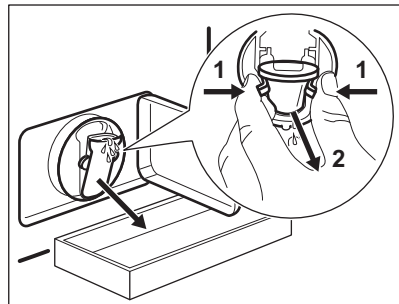
12.6 Vedenpoiston sihdin puhdistaminen

i Älä puhdista vedenpoiston sihtiä, jos laitteen vesi on kuumaa.

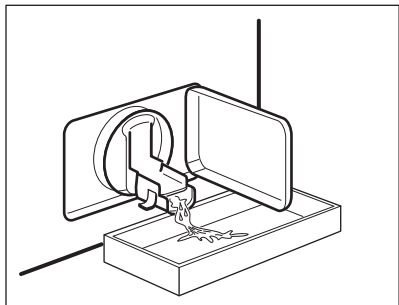
1.



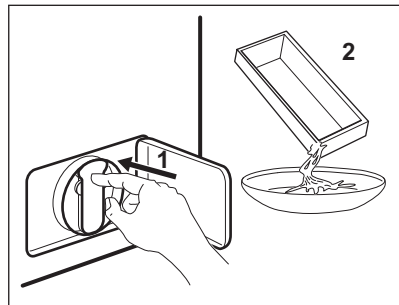
2.



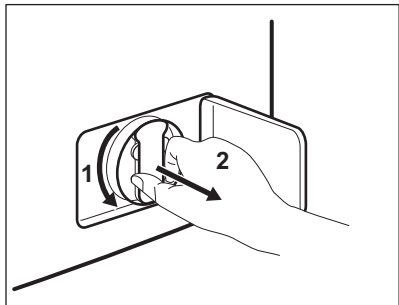
3.



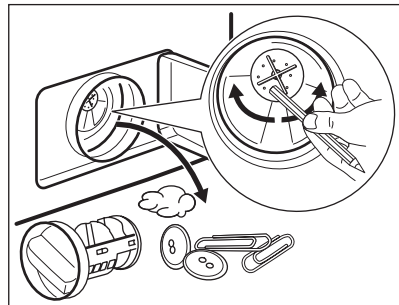
4.



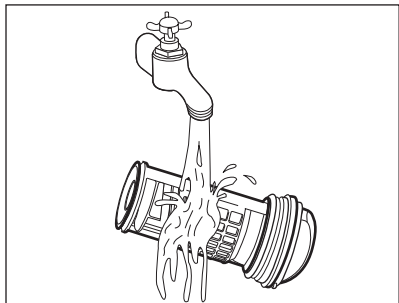
5.



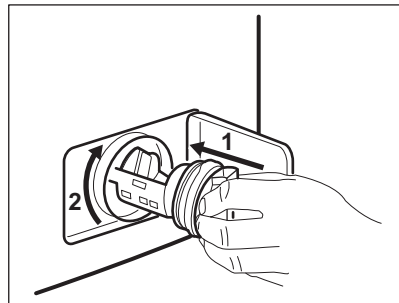
6.



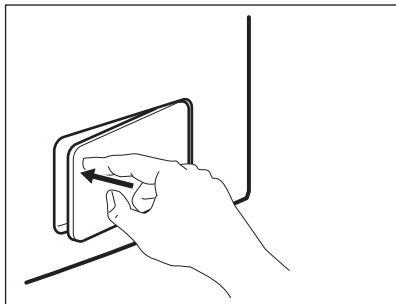
7.



8.

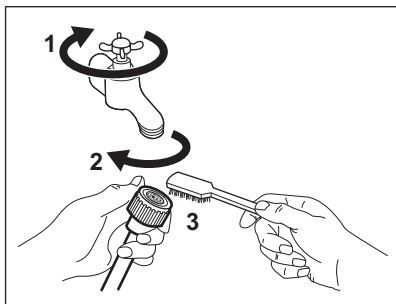


9.

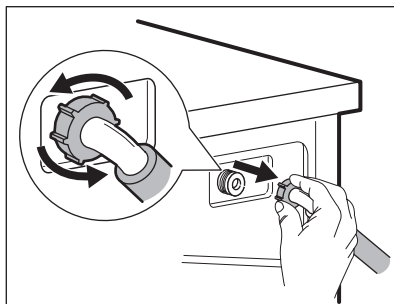


12.7 Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen

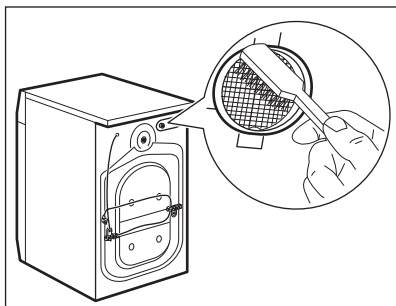
1.



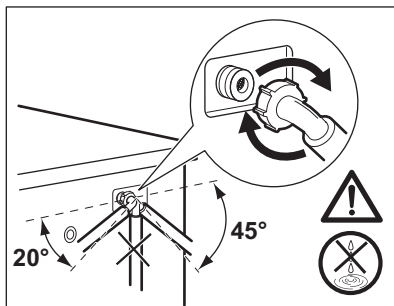
2.



3.



4.



12.8 Hätättyhjennys

Laite ei voi tyhjentää vettä toimintahäiriön vuoksi.

Jos tämä ongelma esiintyy, suorita toimenpiteen 'Nukkasihdin puhdistaminen' vaiheet (1) - (9). Puhdista pumpu tarvittaessa.

Kun tyhjennät veden hätätyhjennystoimenpiteellä, tyhjennysjärjestelmä tulee aktivoida uudelleen:

1. Kun tyhjennät veden hätätyhjennystoimenpiteellä, tyhjennysjärjestelmä tulee aktivoida uudelleen:

- uudelleen: Kaada pesuainelokeron päälokeroon 2 litraa vettä.
2. Aloita veden tyhjennys käynnistämällä ohjelma

12.9 Suojeltava jäätymiseltä

Jos kone asennetaan alueelle, jossa lämpötila voi laskea alle 0 °C, poista jäljelle jäänyt vesi vedenottoletkusta ja tyhjennyspumppusta.

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Sulje vesihana.
3. Aseta vedenottoletkun kaksi päätä astiaan ja anna veden valua letkusta ulos.

4. Tyhjennä tyhjennyspumppu. Katso hätätyhjennyksen ohjeet.
5. Kun tyhjennyspumppu on tyhjä, asenna vedenottoletku uudelleen.



VAROITUS!

Varmista, että lämpötila on yli 0 °C ennen kuin käytät laitetta uudelleen. Valmistaja ei ota vastuuta jäätymisvaurioista. Kone on tarkoitettu käytettäväksi ja säilytettäväksi normaalissa huoneenlämpötilassa.

13. VIANMÄÄRITYS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

13.1 Johdanto

Laitte ei käynnisty tai se pysähtyy käytön aikana.

Yritä etsiä ratkaisu ongelmaan (katso taulukko). Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos ongelma toistuu.

Joidenkin häiriöiden yhteydessä laitteesta kuuluu äänimerkki ja näytössä näkyy virhekoodi:

- **E10** - Laitteeseen ei tule vettä oikein.

- **E20** - Koneeseen jää vettä.
- **E40** - Laitteen luukku on auki tai se on suljettu virheellisesti. Tarkista luukku!
- **E40** - Virransyöttö on epävaka. Odota kunnes virransyöttö on vakaa.
- **E91** - Laitteen elektronisten osien välillä ei ole yhteyttä. Kytke pois toiminnasta ja takaisin toimintaan.



VAROITUS!

Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistusten suorittamista.

13.2 Mahdolliset häiriöt

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Pesuohjelma ei käynnisty.	Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan.
	Tarkista, että laitteen luukku on suljettu.
	Varmista, ettei mikään sulakekotelon sulakkeista ole palanut.
	Varmista, että Käynnistä/Tauko-painiketta on painettu.
	Jos ajastin on asetettu, peruuta asetetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen.
	Poista lapsilukko toiminnasta, jos se on päällä.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Laitteeseen ei tule vettä.	Tarkista, että vesihana on auki.
	Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätietoa paikalliselta vesilaitokselta.
	Tarkista, ettei vesihana ole tukossa.
	Varmista, ettei vedenottoletkun ja venttiilin sihdeissä ole tukoksia. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".
	Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääntymiä tai taittumuksia.
	Tarkista, että vedenottoletku on liitetty oikein.
Laite ei täyty vedellä ja tyhjenee välittömästi.	Varmista, että tyhjennysletku on oikeassa asennossa. Letku voi olla liian matalalla.
Koneeseen jää vettä.	Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa.
	Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vääntymiä tai taittumuksia.
	Tarkista, ettei vedenpoiston sihti ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".
	Tarkista, että tyhjennysletku on liitetty oikein.
	Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit ohjelman, jossa ei ole tyhjennysvaihetta.
	Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit lisätoiminnon, jossa vesi jää koneeseen.
Linkousvaihe ei toimi tai pesuohjelma kestää normaalia pitempään.	Aseta linkousohjelma.
	Tarkista, ettei vedenpoiston sihti ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".
	Levitä pyykkiä käsin rummussa ja käynnistä linkous uudelleen. Epätasapaino voi aiheuttaa tämän ongelman.
Lattialla on vettä.	Varmista, että vesiletkujen liitännät ovat kireät ja ettei vesivuotoja ole.
	Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vaurioita.
	Varmista, että käytät oikeaa pesuainetta ja pesuainemäärää.
Laitteen luukku ei avaudu.	Varmista, että pesuohjelma on päättynyt.
	Aseta tyhjennys- tai linkousohjelma, jos rummussa on vettä.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Laitteesta kuuluu poikkeavia ääniä.	Varmista, että laite on tasapainotettu oikein. Lue ohjeet kohdasta "Asennus".
	Varmista, että pakkausmateriaalit ja/tai kuljetustuet on poistettu. Lue ohjeet kohdasta "Asennus".
	Lisää pyykkiä koneeseen. Pyykkiä voi olla liian vähän.
Ohjelma on näkyvissä olevaa aikaa lyhempi.	Laite laskee uuden ajan täyttömäärän mukaan. Katso kohta 'Kulutusravot'.
Ohjelma on näkyvissä olevaa aikaa pitempi.	Epätasapainossa oleva täyttömäärä lisää keston aikaa. Tämä on normaalia laitteen toimintaa.
Pesutulos ei ole tyydyttävä.	Lisää pesuaineen määrää tai käytä toista pesuainetta.
	Poista vaikeat tahrat erikoistuotteilla ennen pyykinpesua.
	Varmista, että asetat oikean lämpötilan.
	Vähennä pyykkiä.
Lisätoimintoa ei voida asettaa.	Varmista, että painat vain haluamiasi painikkeita.

Kytke virta laitteeseen tarkastusten jälkeen. Ohjelma jatkuu keskeytykskohdasta.

Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Jos näytössä näkyy muita hälytyskoodeja. Kytke laite pois toiminnasta ja toimintaan. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.



14. TEKNISET TIEDOT

Mitat	Leveys/korkeus/syvyys/ kokonaissyvyys	600 mm / 850 mm / 522 mm / 555 mm
Sähköliitäntä	Jännite Kokonaisteho Sulake Taajuus	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Suojakansi takaa kiinteiden hiukkasten ja kosteuden suojaustason, lukuun ottamatta kuitenkin matalajännitteisiä laitteita, joissa ei ole kosteussuojaa.		IPX4
Vedenpaine	Minimi Maksimi	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Vesiliitäntä ¹⁾		Kylmä vesi
Maksimitäyttömäärä	Puuvilla	7 kg
Energialuokka		A+++

Linkousnopeus	Maksimi	1400 kierrosta minuutissa
---------------	---------	---------------------------

1) Liitä vedenottoletku hanaan, jossa on 3/4 tuuman kierteitys.

15. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä .

merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

INNHOOLD

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	27
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	28
3. PRODUKTBEKRIVELSE.....	29
4. BETJENINGSPANEL.....	30
5. PROGRAMMER	31
6. FORBRUKSVERDIER.....	34
7. TILVALG.....	35
8. INNSTILLINGER.....	36
9. FØR FØRSTE GANGS BRUK.....	37
10. DAGLIG BRUK.....	37
11. RÅD OG TIPS.....	41
12. STELL OG RENGJØRING.....	42
13. FEILSØKING.....	46
14. TEKNISKE DATA.....	48

VI TENKER PÅ DEG

Takk for at du har kjøpt et produkt fra Electrolux. Du har valgt et produkt som bringer flere tiår med erfaring og innovasjon med seg. Genial og stilig, og den er designet med tanke på deg. Du kan være trygg på at du får gode resultater hver gang du bruker den.

Velkommen til Electrolux.

Gå inn på vårt nettsted for å finne:



Få råd om bruk, finne brosjyrer, feilsøking, serviceinformasjon:
www.electrolux.com



Registrer produktet ditt for å få bedre service:
www.registerelectrolux.com



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet ditt:
www.electrolux.com/shop

KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter vår autoriserte serviceavdeling, må du sørge for å ha følgende data for hånden: Modell, PNC (produktnummer), serienummer.

Informasjonen finner du på typeskiltet.



Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon



Generell informasjon og tips



Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

1. SIKKERHETSINFORMASJON

Les instruksjonene nøye før montering og bruk av produktet. Produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som skyldes feilaktig montering og bruk. Oppbevar produktets instruksjoner for fremtidig bruk.

1.1 Sikkerhet for barn og utsatte personer

- Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av produktet og forstår hvilke farer som kan inntreffe.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand hvis de ikke er under tilsyn hele tiden.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn.
- Oppbevar all vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.
- Hvis produktet har en barnesikring, anbefaler vi at du aktiverer den.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de har tilsyn.

1.2 Generelt om sikkerhet

- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Overhold maksimalt lastevolum på 7 kg (se kapittelet "Programskjema").
- Driftsvanntrykket (minimum og maksimum) må være mellom 0,5 bar (0,05 MPa) og 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilasjonsåpningene på basen (hvis aktuelt) må ikke blokkeres av et teppe.
- Produktet skal kobles til vannforsyningen med det nye medfølgende slangesettet. Gamle slangesett må ikke brukes på nytt.

- Om strømledningen er skadet må den erstattes av produsenten, et autorisert servicesenter eller likt kvalifiserte personer for å unngå skader.
- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før rengjøring og vedlikehold.
- Ikke spyl eller bruk damp til å rengjøre produktet.
- Rengjør produktet med en fuktig, myk klut. Bare bruk nøytrale rengjøringsmidler. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber, løsemidler eller metallgjenstander.

2. SIKKERHETSANVISNINGER

2.1 Installasjon

- Fjern all emballasjen og transportboltene.
 - Ta vare på transportboltene. Du må blokkere trommelen når du flytter produktet.
 - Vær alltid forsiktig når du flytter produktet, fordi det er tungt. Bruk alltid vernehansker.
 - Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
 - Følg monteringsanvisningene som følger med produktet.
 - Ikke monter eller bruk produktet hvor temperaturen er under 0 °C eller hvor det kan bli utsatt for været.
 - Sørg for at gulvet der produktet monteres er flatt, stabilt, varmebestandig og rent.
 - Sørg for at det er luftsirkulasjon mellom produktet og gulvet.
 - Juster føttene slik at det blir nødvendig avstand mellom produktet og teppeet.
 - Ikke monter produktet et sted hvor døren på produktet ikke kan åpnes helt.
- huset. Hvis det ikke er det, må du kontakt en elektriker.
- Ikke bruk doble stikkontakter eller skjøteledninger.
 - Pass på at støpselet og strømkabelen ikke blir påført skade. Hvis strømkabelen må erstattes, må dette utføres av vårt Autoriserte servicesenter.
 - Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Kontroller at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.
 - Ikke berør strømkabelen eller støpselet med våte hender.
 - Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
 - Bare for Storbritannia og Irland: Produktet har en 13 A-stikkontakt. Skulle det bli nødvendig å skifte sikringen i stikkontakten, bruk en 13 A ASTA (BS 1362) sikring.
 - Dette produktet er i overensstemmelse med EØS-direktivene.

2.2 Elektrisk tilkopleing

- Produktet må være jordet.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Kontroller at det er samsvar mellom den elektriske informasjonen på typeskiltet og strømforsyningen i

2.3 Vanntilkopleing

- Sørg for at vannslangene ikke påføres skade.
- La vannet renne til det er rent, før du kopler produktet til nye rør, eller rør som ikke er brukt på lengre tid.
- Sørg for at det ikke oppstår lekkasje første gang du bruker produktet.

2.4 Bruk



ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk støt, brannskader, eller skade på produktet.

- Bare bruk dette produktet i en husholdning.
- Følg sikkerhetsinstruksjonene på oppvaskmiddelpakken.
- Ikke legg brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av produktet.
- Pass på å fjerne alle metallgjenstander fra tøyet som skal vaskes.
- Ikke sett en beholder under produktet for å samle opp mulig vannlekkasje. Ta kontakt med servicesenteret for å forsikre deg om hvilke tilbehør som kan benyttes.

- Ikke berør glasset i døren mens et vaskeprogram er i gang. Glasset kan være varmt.

2.5 Service

- Kontakt et autorisert servicesenter for å reparere produktet.
- Det skal bare brukes originale reservedeler.

2.6 Avfallsbehandling



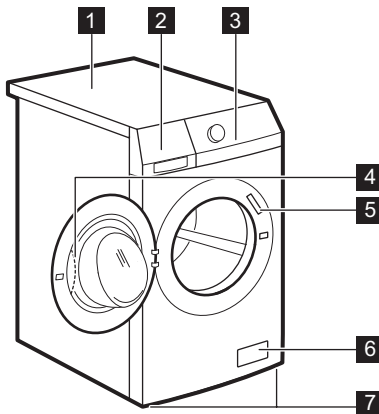
ADVARSEL!

Fare for skade og kvelning.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn og dyr stenger seg inne i produktet.

3. PRODUKTESKRIVELSE

3.1 Produktoversikt



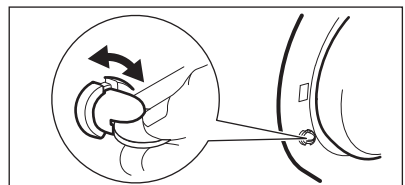
- 1 Topplate
- 2 Oppvaskmiddelbeholder
- 3 Betjeningspanel
- 4 Dørhåndtak
- 5 Typeskilt
- 6 Avløpsumpefilter
- 7 Føtter for produktnivå

3.2 Aktivere barnesikringen

Dette forhindrer at barn eller kjæledyr kan stenges inne i trommelen.

For å aktivere barnesikringen må du dreie den med klokken til sporet står horisontalt.

Døren kan ikke lukkes.



For å lukke døren må du dreie den mot klokken til sporet står vertikalt.

3.3 Festeplatesett (4055171146)

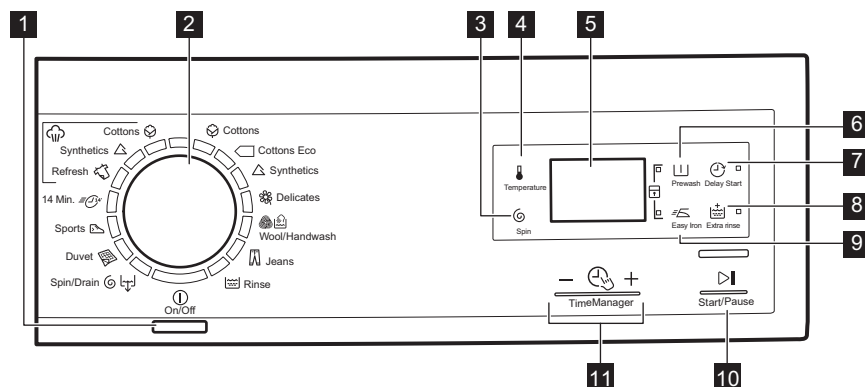
Er å få gjennom den autoriserte forhandleren din.

Hvis du monterer produktet på en sokkel, må du sikre produktet med festeplaten.

Les nøye gjennom instruksjonene som følger med tilbehøret.

4. BETJENINGSPANEL

4.1 Betjeningspanelbeskrivelse



1 På/Av-knapp (On/Off)

2 Programbryter

3 Berøringsfelt for å redusere sentrifugehastighet (Sentrifugering)

4 Berøringsfelt for temperatur (Temperatur)

5 Display

6 Forvask-berøringsfelt (Forvask)

7 Tidsforvalg-berøringsfelt (Starttidsforvalg)

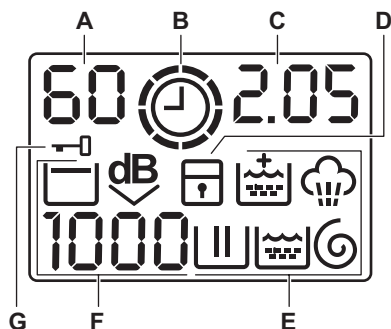
8 Ekstra skylling-berøringsfelt (Ekstra skylling)

9 Strykelett-berøringsfelt (Strykelett)

10 Start/Pause-berøringsfelt (Start/Pause)

11 Tidsur-berøringsfelt (Time Manager)

4.2 Visning













- A) Temperaturområdet:
 88: Temperaturindikator
 --: Kaldtvannsindikator
- B) ⌚: Tidsur-indikator.
- C) Tidsfeltet:
- 125: programmets varighet
 - 2h: starttidsforvalget
 - E20: alarmkodene
 - E r r: feilmeldingen
 - 0: programmet er ferdig.
- D) ⚠: indikatoren for barnesikring.
- E) Vaskeindikatorer:
- ⏏: vaskefasen
 - ⏏: skyllefasen
 - ⏏: sentrifugeringsfasen
 - ☁: dampfasen
 - ⏏: fast tilvalg med ekstra skylning.
- F) Sentrifugeringsfeltet:
- 1888: indikatoren for sentrifugehastighet
 - : indikatoren for ingen sentrifugering
 - ⏏: indikatoren for skyllestopp
 - dB: indikatoren for ekstra stille drift.
- G) 🔒: indikatoren for dørlås

5. PROGRAMMER

5.1 Programtabell

Program Temperaturområde	Maksimal tøymengde Maksimal sentrifugehastighet	Programbeskrivelse (Type vask og smuss)
Vaskeprogram		
☑ Koke-/Kulørtvask 90°C – Kaldt	7 kg 1400 opm	Hvit bomull og farget bomull. Normal skitt og lite skitt.

Program Temperaturområde	Maksimal tøymengde Maksimal sentrifugehas- tighet	Programbeskrivelse (Type vask og smuss)
 Bomull Eco ¹⁾ 60 °C – 40 °C	7 kg 1400 opm	Hvit og fargefast bomull. Normalt skittent. Energiforbruket synker og tiden til vaskeprogrammet er forlenget.
 Lettstelt vask 60 °C – Kaldt	3,5 kg 1200 opm	Syntetiske tekstiler eller blandingstekstiler. Normalt skittent.
 Finvask 40 °C – Kaldt	3,5 kg 1200 opm	Ømfintlige tekstiler som akryl, viskose og polyester. Normalt skittent.
 Ull/håndvask 40 °C – Kaldt	2 kg 1200 opm	Maskinvaskbar ull, håndvaskbar ull og delikate tekstiler med symbolet "håndvask". ²⁾
 Jeans 60 °C – Kaldt	7 kg 1200 opm	Plagg i denim og jersey. Også for tøy med mørke farger.
 Skylling	7 kg 1400 opm	For å skylle og sentrifugere vasken. Alle stoffer.
 Sentr./Tømming ³⁾	7 kg 1400 opm	For å sentrifugere vasken og pumpe ut vannet i trommelen. Alle stoffer.
 Sengeteppe 60 °C – 30 °C	2 kg 800 opm	Spesialprogram for ett syntetisk teppe, én dyne, ett sengeteppe , osv.
 Sportsklær 30 °C	2,5 kg 800 opm	Syntetiske stoffer og ømfintlige plagg. Lett skittent tøy eller tøy som skal friskes opp.
 14 min. 30 °C	1,5 kg 800 opm	Tekstiler av syntetiske og blandede stoffer. Lett skittent tøy og plagg som skal friskes opp.

Dampprogram⁴⁾




Damp kan brukes til plagg som er tørket, vasket eller brukt én gang. Disse programmene kan redusere krøller og lukt og kan gjøre klesvasken smidigere.

Ikke bruk vaskemiddel. Fjern om nødvendig flekker ved å vaske tøyet eller bruke vanlige flekkfjerningsmidler.

Dampprogrammene har ingen hygienesyklus.

Ikke velg dampprogrammene for denne typen klær:

- plagg hvor vaskeanvisningen ikke angir at de egner seg for tørketrommel.
- klær med plast, metall, tredeler eller liknende.

Program Temperaturområde	Maksimal tøymengde Maksimal sentrifuge- gehas- tighet	Programbeskrivelse (Type vask og smuss)
 Oppfrisk 40 °C	1,5 kg	Dampprogram for bomull og syntetiske plagg . Denne syklusen fjerner lukt fra klesvasken. 5)
 Syntetisk 40 °C	1,5 kg	Dampprogram for lettstelt vask . Denne syklusen forhindrer at klesvasken blir rynkete.
 Bomull 40 °C	1,5 kg	Dampprogram for bomull . Denne syklusen forhindrer at klesvasken blir rynkete.

1) **Standardprogrammer for energimerkede forbruksverdier.** I henhold til 1061/2010-direktivet, er disse programmene «Standard 60 °C bomullsprogram» og «Standard 40 °C bomullsprogram». De er de mest effektive programmene der forbruk av strøm og vann sees i forhold til hverandre, for å vaske normalt, skittent bomullstøy.



Vanntemperaturen på vaskefasen kan være forskjellig fra temperaturen som er satt for det valgte programmet.















2) I løpet av denne syklusen roterer trommelen sakte for å sørge for en skånsom vask. Det kan virke som om at trommelen ikke roterer eller ikke roterer som den skal. Dette er imidlertid å regne som en normal funksjon for produktet.









3) Velg sentrifugehastigheten. Sørg for at den passer til vasken. Hvis du velger tilvalget Ingen sentrifugering er bare tømmefasen tilgjengelig.

4) Om du velger et dampprogram med tørket vask, vil tøyet føles fuktig på slutten av syklusen. Det er bedre å henge opp klærne i frisk luft i omtrent 10 minutter for å la fuktigheten tørke. Du må fjerne vasken fra trommelen med en gang programmet er fullført. Etter en dampsyklus må tøyet kanskje strykes likevel, men strykingen går lettere!

5) Damp fjerner ikke lukt fra dyr.


Kompatibilitet for programtilvalg


Program								
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■
	■	■	■	■		■		
	■	■	■		■	■		■

Program								
	■	■	■			■		■
 1)	■	■				■		
	■					■		
	■	■				■		
	■	■	■			■		

1) Velge sentrifugehastigheten. Sørg for at den passer til vasken. Hvis du velger tilvalget Ingen sentrifugering er bare tømmefasen tilgjengelig.

6. FORBRUKSVERDIER

 Informasjonen i denne tabellen er omtrentlig. Informasjonen kan endres av ulike årsaker: mengde, tøyttype, vann og omgivelsestemperatur.

 Ved programstart viser displayet varigheten til programmet med maksimal lastekapasitet.
Under vaskefasen beregnes programvarigheten automatisk og kan i stor grad reduseres hvis vekten er mindre enn maksimalvekten (f.eks Bomull 60 °C, maksimal kapasitet 7 kg, programvarigheten overskrider 2 timer; faktisk last 1 kg, programvarigheten når ikke i 1 time).
Når produktet beregner den faktiske programvarigheten, blinker en prikk i displayet.

Programmer	Tøymen- gde (kg)	Energifor- bruk (kWh)	Vannfor- bruk (liter)	Omtrentlig program- varighet (minutter)	Gjenvær- ende fuk- tighet (%) ¹⁾
Koke-/Kulørtvask 60 °C	7	1.25	70	146	52
Koke-/Kulørtvask 40 °C	7	0.78	70	161	52
Lettstelt vask 40 °C	3,5	0.47	50	171	35
Finvask 40 °C	3,5	0.53	62	121	35
Ull/håndvask 30 °C 2)	2	0.25	45	58	30
Standard bomullsprogrammer					

Programmer	Tøymen- gde (kg)	Energifor- bruk (kWh)	Vannfor- bruk (liter)	Omtrentlig program- varighet (minutter)	Gjenvær- ende fuk- tighet (%) ¹⁾
Standard 60° C bomull	7	0.90	49	236	52
Standard 60° C bomull	3,5	0.67	36	211	52
Standard 40 °C bomull	3,5	0.51	36	205	52

1) Når sentrifugesyklusen er slutt.

2) Ikke tilgjengelig på alle modeller.

Av-modus (W)	Forblitt på-modus (W)
0,48	0,48
Opplysningene i tabellen ovenfor er i samsvar med EU-kommisjonens forskrift 1015/2010 implementeringsdirektivet 2009/125/EC.	

7. TILVALG

7.1 Temperatur

Bruk dette alternativet for å endre standardtemperaturen.

Indikator — = kaldt vann.

Skjermen viser innstilt temperatur.

7.2 Sentrifugering

Med dette alternativet kan du redusere standard sentrifugehastighet.


Skjermen viser indikatoren for den innstilte hastigheten.

Flere tilvalg for sentrifugering: Ingen sentrifugering

- Bruk dette alternativet for å slette alle sentrifugeringsfasene.
- Still det inn for svært ømfintlige tekstiler.
- Skyllefasen bruker mer vann ved noen vaskeprogrammer.
- Skjermen viser indikatoren — — —.

Skyllestopp


- Velg dette alternativet for å hindre at klesvasken krøller seg.

- Vaskeprogrammet stopper med vann i trommelen. Trommelen snurrer regelmessig for å forhindre at klesvasken blir krøllete.
- Døren forblir låst. Du må tømme ut vannet for å kunne låse opp døren.
- Skjermen viser indikatoren .



For å tømme ut vannet, se "Når programmet er slutt".

Ekstra stille

- Bruk dette alternativet for å slette alle sentrifugeringsfasene og utføre en stille vask.
- Skyllefasen bruker mer vann ved noen vaskeprogrammer.
- Vaskeprogrammet stopper med vann i trommelen. Trommelen snurrer regelmessig for å forhindre at klesvasken blir krøllete.
- Døren forblir låst. Du må tømme ut vannet for å kunne låse opp døren.
- Skjermen viser indikatoren .



For å tømme ut vannet, se "Når programmet er slutt".

7.3 Forvask

Med dette alternativet kan du legge til en forvaskfase til et vaskeprogram.

Bruk dette alternativet for ekstra skittent tøy.

Når du aktiverer dette alternativet, øker programmets varighet.

Den tilhørende indikatoren tennes.

7.4 Starttidsforvalg

Med dette alternativet kan du utsette programstarten – fra 30 minutter til 20 timer.

Skjermen viser den tilhørende indikatoren.

7.5 Ekstra skylling

Med dette alternativet kan du legge til skylling til et vaskeprogram.

Bruk dette alternativet for personer med allergier, samt i områder hvor vannet er bløtt.

Den tilhørende indikatoren tennes.

7.6 Strykelett



Produktet vasker og sentrifugerer tøyet nøyte for å forhindre at klesvasken blir krøllete.

Produktet reduserer sentrifugehastigheten, bruker mer vann og tilpasser programmets varighet til typen tøy.














Den tilhørende indikatoren tennes.

7.7 Tidsur +

Når du stiller inn et vaskeprogram, viser skjermen standardvarigheten.

Trykk  eller  for å redusere eller øke lengden på programmet.

Tidsur er kun tilgjengelig med programmene i tabellen.

Indikator				Bomull Eco	 1)	 1)
 2)	■	■			■	
	■	■	■		■	■
	■	■			■	
	■	■	■	■	■	■
	■	■			■	
 3)	■ 3)	■ 3)	■		■ 3)	■
	■	■			■	
 4)	■	■	■ 3)	■ 3)	■	■ 3)

1) Hvis tilgjengelig.

2) Kortest: oppfrisking av tøyet.



3) Programmets standardvarighet.

4) Lengst: Forlengelse av programmets varighet fører til at energiforbruket gradvis synker. Den optimaliserte varmefasen sparer energi og den lengre varigheten opprettholder de samme vaskeresultatene (spesielt for normal skitten vask).

8. INNSTILLINGER

8.1 Barnesikring

Med dette alternativet kan du forhindre at barna leker med betjeningspanelet.




• For å **aktivere/deaktivere** dette alternativet, trykker du  og  samtidig til indikatoren  **slås på/av**. Du kan aktivere dette alternativet:

• Etter at du trykker : tilvalgene og programbryteren er låst.

- Før du trykker ►: kan ikke produktet starte.


8.2 Permanent Ekstraskyll

Med dette alternativet kan du legge inn en ekstra skylling permanent når du starter et nytt program.

- For å **aktivere/deaktivere** dette alternativet, trykker du  og  samtidig til indikatoren  **slås på/av**.

8.3 Lydsignaler

Lydsignalene vil høres når:

- Programmet er ferdig.
 - Det er en feil på produktet.
- For å **deaktivere/aktivere** lydsignalene, trykk  og  samtidig i 6 sekunder.



Hvis du deaktiverer varslingslydene, vil de fortsatt høres når produktet har en feil.

9. FØR FØRSTE GANGS BRUK

1. Fyll 2 liter vann i vaskemiddelbeholderen for vaskefasen.

Dette aktiverer tømme-systemet.

2. Tilsett en liten mengde vaskemiddel i kammeret for vaskefasen.

3. Velg og start et bomullsprogram på høyest mulig temperatur, uten noe inni.

For å fjerne smuss fra trommelen og kammeret.

10. DAGLIG BRUK



ADVARSEL!

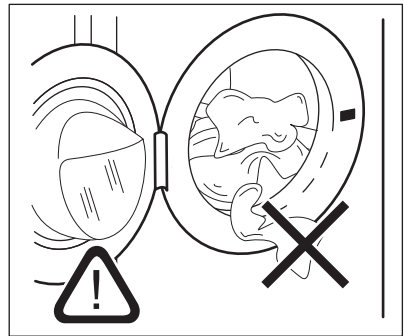
Se etter i Sikkerhetskapitlene.

10.1 Legge tøyet i vaskemaskinen

1. Åpne produktets dør
2. Legg klesvasken i trommelen, plagg for plagg.
3. Rist plaggene før du legger dem inn i produktet.

Sørg for at du ikke legger for mange klær inn i trommelen.

4. Lukk døren ordentlig igjen.

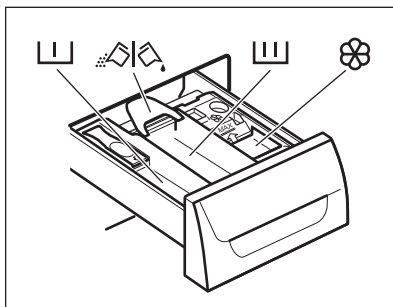


OBS!

Pass på at det ikke blir liggende tøy mellom pakningen og døren. Da kan det oppstå lekkasje eller skade på tøyet.

10.2 Bruk av vaskemiddel og tilsetninger

1. Mål opp den riktige mengden vaskemiddel og skyllemiddel.
2. Fyll vaskepulveret og skyllemiddelet i de rette kamrene.
3. Lukk vaskemiddelskuffen forsiktig



10.3 Vaskemiddelkammere







OBS!

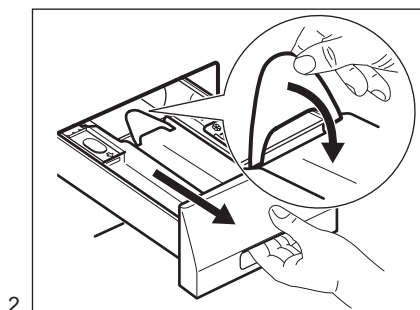
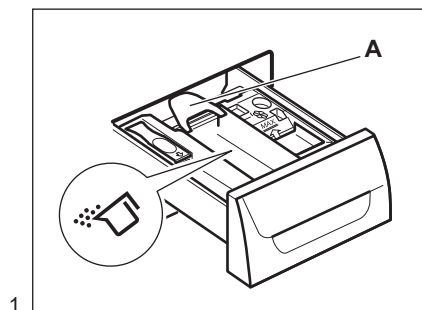
Bruk kun sesifiserte vaskmidler for vaskemaskin.

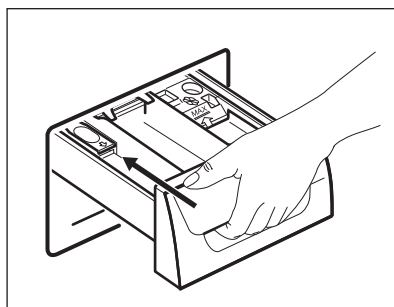
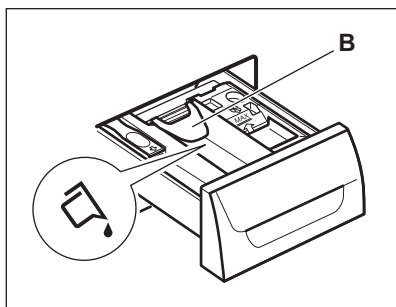


Følg alltid instruksjonen du finner på pakningen til vaskemiddelprodukter.

	Vaskemiddelkammer for forvaskfasen.
	Vaskemiddelkammer for vaskefasen.
	Kammer for flytende tilsetninger (tøymykner, stivelse).
	Klaff for vaskepulver eller flytende vaskemiddel.

10.4 Vaskemiddel i flytende form eller pulverform





3. Posisjon **A** for pulvervaskemiddel (fabrikkinstilling).
 • Posisjon **B** for flytende vaskemiddel.



Når du bruker flytende vaskemiddel:

- Ikke bruk geleaktige eller tyktflytende vaskemidler.
- Ikke bruk mer enn maksimumsnivået.
- Ikke velg forvaskfasen.
- Ikke velg starttidsforvalg.

10.5 Slå på produktet

Trykk på ①-knappen for å aktivere eller deaktivere produktet. Et lydsignal vil høres når produktet blir slått på.

10.6 Velge et program

1. Drei programvelgeren for å stille inn programmet:
 - Den tilhørende programindikatoren vil tennes.
 - Indikatoren for ▷|| blinker.
 - Displayet vises nivået til Time Manager, programvarigheten og indikatorene til programfasene.
2. Juster om nødvendig temperaturen, sentrifugehastigheten og varighet på syklusen, eller legg til tilgjengelige alternativer. Når du aktiverer et alternativ, lyser indikatoren for det innstilte alternativet.



Hvis du velger noe feil, viser displayet meldingen **E r r**.

10.7 Starte et program uten starttidsforvalget

Trykk ▷||.

- Indikatoren ▷|| slutter å blinke og forblir på.
- Indikatoren ||| begynner å blinke på displayet.
- Programmet starter, døren låses og displayet viser indikatoren —□.
- Tømmepumpen kan brukes i en kort periode når produktet fylles med vann.



Etter omtrent 15 minutter fra du startet programmet:


- Produktet justerer automatisk programvarigheten ut fra klesvasken i trommelen.
- Skjermen viser den nye verdien.

10.8 Starte et program med starttidsforvalg


1. Trykk på ⌚ gjentatte ganger til skjermen viser ønsket tid for utsatt start.





Den tilhørende indikatoren tennes på skjermen.

2. Trykk ▷||:
 - Produktet begynner nedtellingen.

- Døren låses og displayet viser indikatoren .
- Når nedtellingen er ferdig, starter programmet automatisk.





Du kan avbryte eller endre innstillingen på tidsforvalg før du trykker . Avbryte starttidsforvalget:


- Trykk på  for å sette produktet på pause.
- Trykk  til displayet viser .
- Trykk på  igjen for å starte programmet umiddelbart.

10.9 Stoppe et program og endre tilvalgene

Bare noen av tilvalgene kan endres før de starter.

1. Trykk på .
2. Endre tilvalgene.
3. Trykk på  igjen. Programmet fortsetter.


10.10 Avbryte program som er i gang




1. Trykk på knappen  i noen sekunder for å avbryte programmet og slå av produktet.
2. Trykk på den samme knappen igjen for å slå på produktet. Du kan nå stille inn et nytt vaskeprogram.




Produktet kan tømme vannet før det nye programmet starter. I dette tilfellet, sørg for at det fremdeles er oppvaskmiddel i vaskemiddelkammeret. Hvis ikke fyller du på med oppvaskmiddel igjen.

10.11 Åpning av dør når tidsforvalg er aktivert

Mens et program er i drift, er produktets dør lukket og displayet viser indikatoren .

1. Trykk på  for å sette produktet på pause.
2. Vent til indikatoren  for dørlåsen slukker.
3. Åpne døren.
4. Lukk døren.
5. Trykk på  igjen. Starttidsforvalg fortsetter.


10.12 Åpning av døren når programmet har startet

Mens et program er i drift er produktets dør lukket og displayet viser indikatoren .







OBS!

Hvis temperaturen og vannstanden i trommelen er for høy, kan du ikke åpne døren.


1. Trykk på knappen  i noen sekunder for å slå av produktet.
2. Vent noen minutter før du forsiktig åpner produktets dør.
3. Lukk produktets dør.
4. Still inn programmet på nytt.

10.13 Når programmet er slutt





- Oppvaskmaskinen stopper automatisk.
- Du hører lydsignalet (hvis det er aktivert).
-  vises på displayet.
- Indikatoren for  slukkes.
- Indikatoren  for dørlåsen slukker.
- Du kan åpne døren.
- Ta klesvasken ut av produktet. Sørg for at trommelen er tom.
- Steng vannkranen.
- Trykk på knappen  i noen sekunder for å slå av produktet.

- La døren stå på gløtt for å forhindre mugg og lukkt.

Vaskeprogrammet er ferdig, men det er fortsatt vann i trommelen:

- Trommelen snus regelmessig for å forhindre at klesvasken blir krøllete.
- Dørlåsindikatoren  lyser. Døren forblir låst.
- Du må tømme ut vannet for å kunne åpne døren.

For å tømme ut vannet:



1. Trykk på . Produktet tømmer vannet og sentrifugerer.
2. For å sette produktet til kun tømning, velg . Om nødvendig må du senke sentrifugehastigheten.
3. Du kan åpne døren når programmet er fullført og dørlåsindikatoren  slukker.
4. Trykk på knappen  i noen sekunder for å slå av produktet.



Produktet tømmer seg for vann og sentrifugerer automatisk etter cirka 18 timer (unntatt på ullprogrammet).

10.14 Automatisk Stand-by tilvalg

Automatisk Stand-by-funksjonen slår av produktet automatisk for å redusere energiforbruket når:

- Du ikke bruker produktet innen 5 minutter etter at du har trykket på .
- Trykk på knappen  for å slå på produktet på nytt.
- 5 minutter etter at vaskeprogrammet er avsluttet

Trykk på knappen  for å slå på produktet på nytt.

Skjermen viser slutten av det sist valgte programmet.

Vri på programvelgeren for å velge en ny syklus.



Hvis du allerede har valgt et tilvalg som avsluttes med vann i trommelen, **deaktiveres ikke** Automatisk Stand-by-funksjonen for å minne deg på at du må pumpe ut vannet.

11. RÅD OG TIPS



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

11.1 Vasketøy

- Del tøyet inn slik: hvitt, kulørt, lettstelt vask, finvask og ull.
- Følg vaskeanvisningene på tøyets merkelapper.
- Ikke vask hvite og fargede plagg sammen.
- Noen fargede plagg kan farge av i første vask. Vi anbefaler at du vasker disse for seg de første gangene.
- Knepp igjen putetrekk og lukk alle glidelåser, hemper og trykknapper. Knytt belter.
- Tøm lommer og brett plaggene ut.
- Vreng stoffer med flere lag, ull og plagg med trykte illustrasjoner.
- Fjern vanskelige flekker.

- Vask tøy med vanskelige flekker med spesialvaskemiddel.
- Vær forsiktig med gardiner. Fjern opphengskroker og legg gardinene i en vaskepose eller et putevar.
- Vask ikke klær uten sømmer eller med kutt i produktet. Bruk en vaskepose for å vaske små og/eller delikate plagg (f.eks. BH-er, belter, tights, osv.).
- Hvis det er veldig lite tøy i maskinen, kan det oppstå balanseproblemer i sentrifugeringsfasen. Hvis det skjer, må du justere plaggene manuelt i trommelen og starte sentrifugeringen igjen.

11.2 Gjenstridige flekker

For noen flekker er det ikke tilstrekkelig med vann og vaskemiddel.

Vi anbefaler at du fjerner disse flekkene før du legger plaggene i produktet.

Det er mulig å kjøpe spesielle flekkjerningsmidler. Bruk en type som egner seg for den aktuelle flekken og stoffet.

11.3 Vaskemidler og tilsetningsmidler

- Bruk bare vaskemidler og tilsetningsmidler som er beregnet for bruk i vaskemaskiner:
 - vaskemiddel i pulverform for alle typer tekstiler,
 - vaskemiddel i pulverform for ømfintlige tekstiler (40 °C maks) og ullplagg,
 - flytende vaskemiddel, først og fremst for vaskeprogrammer ved lavere temperaturer (60 °C maks) for alle typer tekstiler, eller spesialmiddel kun for ull.
- Ikke bland ulike typer vaskemidler.
- For å ta vare på miljøet bør du ikke bruke mer oppvaskmiddel enn nødvendig.
- Følg anvisningene som du finner på emballasjen til disse produktene.
- Bruk produkter som egner seg til aktuell stofftype og -farge, vasketemperatur og smussgrad.
- Ha i flytende vaskemiddel med en vaskeball (skal være tilgjengelig hos

vaskemiddelprodusenten) dersom produktet ditt ikke har vaskemiddelbeholder med klaffeinheit.

11.4 Miljøtips

- Velg et program uten forvask når du vasker tøy som er normalt skittent.
- Vask alltid med maksimal tøymengde.
- Bruk om nødvendig en flekkfjerner når du velger et program med lav temperatur.
- Kontroller vannhardheten der du bor, slik at du kan bruke riktig mengde vaskemiddel

11.5 Vannhardhet

Hvis vannhardheten der du bor er høy eller middels, anbefaler vi at du bruker en skyllemiddel beregnet på vaskemaskiner. I områder med bløtt vann er det ikke nødvendig å bruke skyllemiddel.

Kontakt det lokale vannverket for å få greie på vannhardheten der du bor.

Bruk riktig mengde tøymykner. Følg anvisningene som du finner på emballasjen til produktet.

12. STELL OG RENGJØRING



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

12.1 Utvendig rengjøring

Rengjør produktet med såpe og varmt vann. Tørk alle overflater nøye.



OBS!

Ikke bruk alkohol, løsemiddel eller kjemiske midler.

12.2 Avkalkning

Hvis vannhardheten der du bor er høy eller middels, anbefaler vi at du bruker et avkalkingsmiddel beregnet på vaskemaskiner.

Undersøk trommelen med jevne mellomrom for å forhindre kalk og rustpartikler.

Du må bare bruke spesialprodukter for vaskemaskin for å fjerne rustpartikler. Ikke gjør dette med tøy i maskinen.



Følg alltid anvisningene som du finner på emballasjen til produktet.

12.3 Vedlikeholdsvask

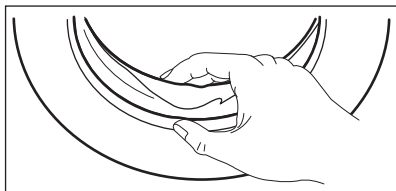
Når du bruker programmer med lav temperatur, kan noe av vaskemiddelet bli værende igjen i trommelen. Foreta en vedlikeholdsvask med jevne mellomrom. Slik gjør du det:

- Ta tøyet ut av trommelen.

- Still inn bomullsprogrammet på maksimal temperatur og bruk en liten mengde vaskemiddel.

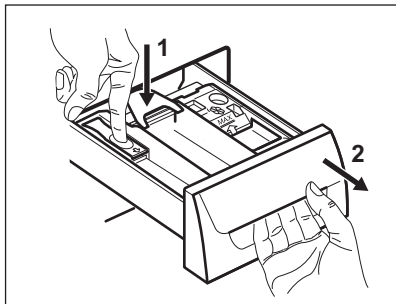
Undersøk dørpakningen med jevne mellomrom og fjern alle gjenstander fra den indre delen.

12.4 Dørpakning

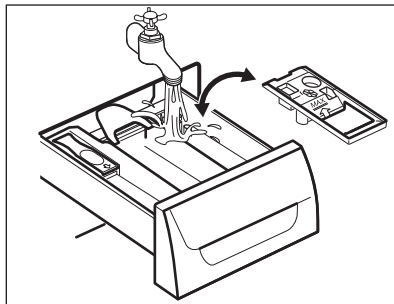


12.5 Rengjøring av oppvaskmiddelbeholder

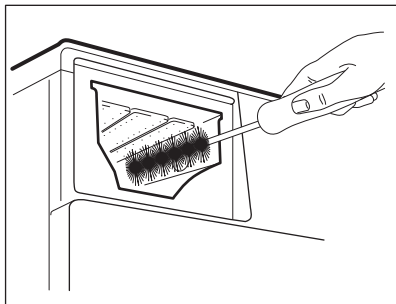
1.



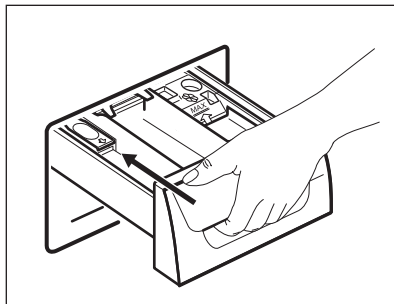
2.



3.



4.

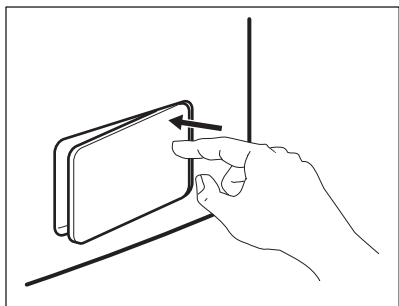


12.6 Rengjøre avløpsfilteret

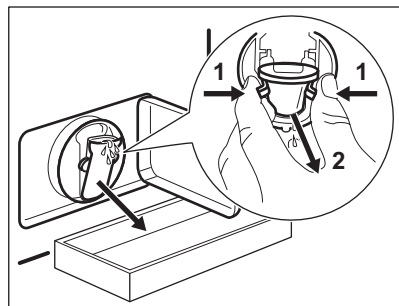


Ikke rengjør avløpsfilteret hvis vannet i produktet er varmt.

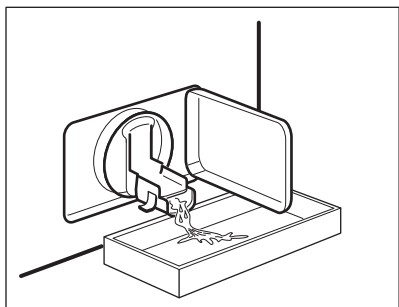
1.



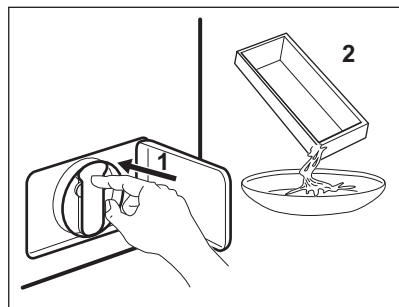
2.



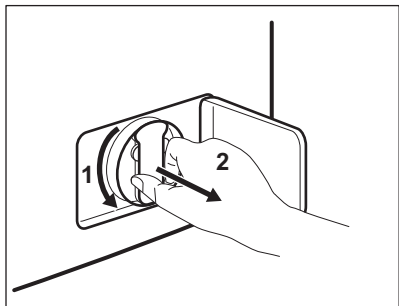
3.



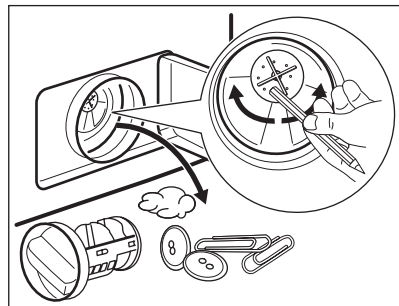
4.



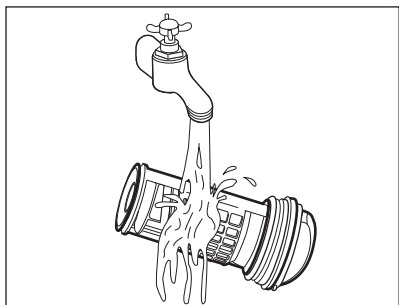
5.



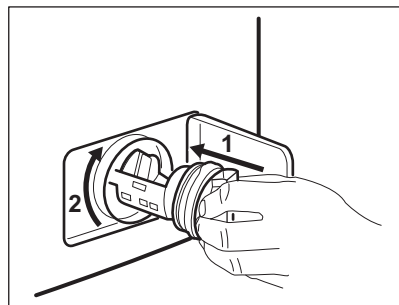
6.



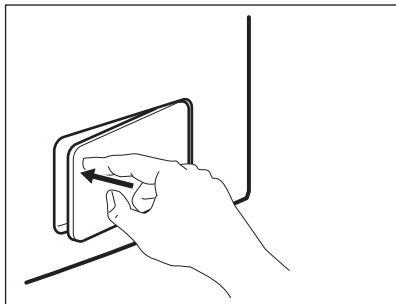
7.



8.

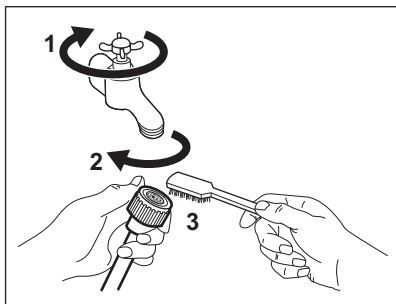


9.

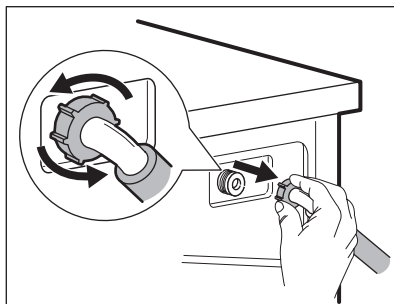


12.7 Rengjøring av inntaksslange og ventilfilter

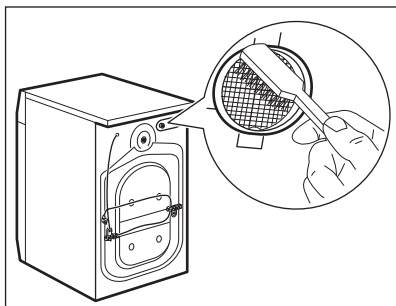
1.



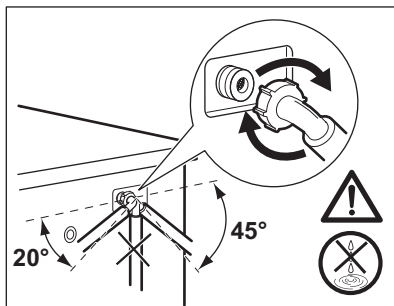
2.



3.



4.



12.8 Nødtømming

Produktet kan ikke tømme ut vannet på grunn av en feil.

Hvis det skjer, må du utføre trinn (1) til og med (9) under "Rengjøre avløpsfilteret". Rengjør pumpen om nødvendig.

Når du tømmer ut vannet ved hjelp av nødtømmingsprosedyren, må du aktivere avløpssystemet på nytt:

1. Når du tømmer ut vannet ved hjelp av nødtømmingsprosedyren, må du aktivere avløpssystemet på nytt: Ha 2 liter vann i hovedkammeret i oppvaskmiddelbeholder.
2. Start programmet for å tømme ut vannet

12.9 Forholdsregler ved frost

Hvis produktet er montert et sted hvor temperaturen kan bli under 0° C, må du fjerne vann som er igjen i inntaksslangen og avløpspumpen.

1. Trekk støpselet ut av stikkontakten.
2. Steng vannkranen.
3. Legg de to endene av inntaksslangen i en beholder og la vannet renne ut av slangen.
4. Tøm avløpspumpen. Se nødtømmingsprosedyren.

5. Når avløpspumpen er tom, monterer du vanninntaksslangen på nytt.



ADVARSEL!

Pass på at temperaturen er over 0 °C før du bruker produktet igjen. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes frost.

13. FEILSØKING



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

13.1 Innledning

Produktet vil ikke starte eller stoppe under bruk.

Forsøk først å finne en løsning på problemet (se tabellen). Hvis ikke tar du kontakt med det autoriserte servicesenteret.

Ved noen feil avgir maskinen lydsignaler og skjermen viser en alarmkode:

- **E10** – Produktet tar ikke inn vann.

- **E20** – Produktet tømmer ikke ut vann.
- **E40** – Døren til produktet er åpen eller ikke ordentlig lukket. Kontroller døren!
- **E40** – Strømforsyningen er ustabil. Vent til strømforsyningen er stabil igjen.
- **E91** – Ingen kommunikasjon mellom de elektroniske elementene til produktet. Slå av og på igjen.



ADVARSEL!

Slå av produktet før du utfører kontrollene.

13.2 Mulige feil

Problem	Mulig løsning
Programmet starter ikke.	Sørg for at støpselet er satt helt inn i veggkontakten.
	Kontroller at produktets dør er lukket.
	Kontroller at det ikke er en skadet sikring i sikringsskapet.
	Kontroller at Start/Pause har blitt trykket på.
Produktet tar ikke inn vann.	Hvis du har valgt starttidsforvalg, avbryt innstillingen eller vent til slutten av nedtelling.
	Deaktiver barnesikringen hvis denne er på.
Produktet tar ikke inn vann.	Kontroller om vannkranen er åpen.

Problem	Mulig løsning
	Kontroller at trykket til vannforsyningen ikke er for lav. For å finne ut at dette, kontakt om nødvendig kommunen eller vannverket.
	Kontroller at vannkranen ikke er tett.
	Kontroller at filteret på vanninntaksslangen og filteret i inntaksventilen ikke er blokkert. Se kapitlet "Stell og rengjøring".
	Kontroller at vanninntaksslangen ikke er bøyd eller i klem.
	Kontroller at vanninntaksslangen er korrekt tilkopleet.
Produktet fyller ikke og tømmer ikke vann umiddelbart.	Kontroller at avløpsslangen ligger i korrekt posisjon. Slangen kan ligge for lavt.
Produktet tømmes ikke for vann.	Kontroller at avløpsrøret ikke er tett.
	Kontroller at dreneringsslangen ikke er bøyd eller i klem.
	Kontroller at avløpsfilteret ikke er tett. Rengjør filteret hvis det er nødvendig. Se kapitlet "Stell og rengjøring".
	Kontroller at avløpsslangen er korrekt tilkopleet.
	Velg tømingsprogrammet hvis du har brukt et program uten tømning.
	Velg tømingsprogrammet hvis du har brukt et program som avsluttes med vann i maskinen.
Sentrifugeringsfasen fungerer ikke eller vaskesyklusen varer lenger enn vanlig.	Still inn sentrifugeringsprogrammet.
	Kontroller at avløpsfilteret ikke er tett. Rengjør filteret hvis det er nødvendig. Se kapitlet "Stell og rengjøring".
	Juster tøyet i trommelen manuelt og start sentrifugeringsfasen på nytt. Dette problemet kan forårsakes av balanseproblemer.
Det er vann på gulvet.	Kontroller at kopleingene på vannslangene er tette og at det ikke er noen vannlekkasjer.
	Kontroller at avløpsslangen ikke er skadet.
	Kontroller at du bruker rett vaskemiddel og korrekt mengde.
Du kan ikke åpne produktets dør.	Kontroller at vaskesprogrammet er ferdig.

Problem	Mulig løsning
	Velg tømmings- eller sentrifugeringsprogrammet hvis det er vann i trommelen.
Produktet lager en uvanlig lyd.	Pass på at produktet står i vater. Se "Montering".
	Kontroller at forpakningen og/eller transportboltene har blitt fjernet. Se "Montering".
	Legg mer klesvask inni trommelen. Tøymengden kan være for liten.
Syklusen er kortere enn tiden som vises.	Produktet beregner en ny tid i basert på tøymengden. Se kapittelet «Forbruksverdier».
Syklusen er lengre enn tiden som vises.	En ubalansert tøymengde øker varigheten på programmet. Dette er helt normalt for produktet.
Vaskeresultatet er ikke tilfredsstillende.	Øk mengden vaskemiddel eller bruk et annet vaskemiddel.
	Bruk et spesielt flekkfjerningsmiddel for å fjerne de vanskelige flekkene før du vasker plaggene.
	Sørg for at du velger riktig temperatur.
	Redusert mengden klesvask.
Du kan ikke velge et tilvalg.	Sørg for at du bare trykker på ønskede knapper.

Start produktet når kontrollen er utført. Programmet fortsetter fra det stedet det ble avbrutt.

Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen opptrer igjen.

Hvis skjermen viser andre alarmkoder. Slå produktet på og av. Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen fortsetter å oppstå.


14. TEKNISKE DATA


Dimensjoner	Bredde/høyde/dybde/ Total dybde	600 mm/ 850 mm/ 522 mm/ 555 mm
Elektrisk tilkopling	Energitilførsel Total effekt Sikring Frekvens	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Beskyttelsesgrad mot inntregning av harde partikler og fuktighet sikres ved hjelp av et beskyttelsesdeksel, unntatt der lavspenningsutstyr ikke er beskyttet mot fuktighet		IPX4
Vanntrykk	Minimum Maksimum	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Vanninntak ¹⁾		Kaldt vann

Maksimum tøymengde	Bomull	7 kg
Energieffektivitetsklasse		A+++
Sentrifugehastighet	Maksimum	1400 opm

1) Koble vanninntaksslangen til en kran med 3/4-tommers gjenger.

15. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med symbolet

 sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

www.electrolux.com/shop



132912321-A-182015

